

## Kundeninformation

### El Puente Bio-Mate im Test der Zeitschrift Öko-Test

Februar 2017

Liebe Kundinnen und Kunden,

in der aktuellen Ausgabe der Zeitschrift Öko-Test wurden verschiedene Mate-Tees getestet. Im Test schnitten zwölf von vierzehn Produkten mit der Öko-Test-Bewertung „ungenügend“ ab. Darunter war auch unser beliebter Bio-Mate-Tee aus Brasilien. Zur Einordnung des Artikels in der Zeitschrift Öko-Test möchten wir gern einige Hintergrundinformationen geben:

#### **Anbau und Verarbeitung von Mate**

Unser Mate-Tee wird in Brasilien unter kontrolliert biologischen Kriterien angebaut. Die Mate-Bäume wachsen über viele Jahre. Bei der Ernte werden nur die dünnen Zweige abgeschnitten, der Baum bleibt erhalten und treibt immer wieder neu aus.

Unser Partner in Brasilien ist die Kleinbauern-Kooperative Copermate, die zur politischen Bewegung MST (Movimento dos trabalhadores rurais sem terra) zählt. Die Produzenten betreiben eine eigene, kleine Teefabrik in der Nähe von Santa María do Oeste, im Bundesstaat Paraná.

Ein wichtiger Teil des traditionellen Herstellungsverfahrens ist das kurze Räuchern der Mate-Blätter über offenem Feuer. Anschließend werden die Blätter weiter getrocknet, zerkleinert, sortiert und zuletzt in Säcke oder Päckchen abgefüllt.

#### **Anthrachinon:**

Die Anthrachinon-Werte beim El Puente Bio-Mate rühren nach unserer Einschätzung daher, dass die Produzenten die Mateblätter über einer Holzfeuerung antrocknen. Dabei kommen die Blätter gezielt mit Rauch in Berührung. So erhält der Mate-Tee seine gewünschte, rauchige Geschmacksnote. Dies ist die traditionelle Herstellungsweise von Mate in Brasilien.

Wir von El Puente nehmen die Anthrachinon-Rückstände, die durch den Rauch während der Verarbeitung entstehen, sehr ernst. Schon lange haben wir daher mit unserem Handelspartner an einer Optimierung des Verarbeitungsverfahrens gearbeitet, die inzwischen erfolgreich umgesetzt ist.

Der Mate-Tee, der von der Zeitschrift Öko-Test getestet wurde, stammte aus der Ernte des Jahres 2014. Inzwischen wurde das Räucherverfahren in Brasilien durch technische Optimierungen verändert. Seither sind die Anthrachinon-Werte sehr deutlich gesunken:

#### **Kontakt:**

EL PUENTE GmbH

Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)

Bei der letzten Mate-Ernte (2016) lag der Anthrachinon-Wert im Labor-Test bei lediglich 0,019 mg pro Kilogramm und damit deutlich unterhalb des gesetzlichen Grenzwertes. Auf diese sehr positive Entwicklung sind wir und unser Handelspartner Copermate stolz.

#### **Positives Ergebnis im Test:**

##### **El Puente Bio-Mate enthält keine Pestizide**

Unser Mate-Tee wird von Kleinbauern in Brasilien nach biologischen Kriterien angebaut. Die Bauern verwenden aus Überzeugung keine Pestizide (chemische Pflanzenschutzmittel). Der Anbau wird vor Ort von einer unabhängigen Bio-Kontrollstelle überprüft. Um unseren Kunden eine gute Qualität zu garantieren, wird das Produkt regelmäßig im Labor auf Pestizidrückstände geprüft. Auch der Öko-Test-Bericht bestätigt die Qualität unseres Produktes in der Prüfkategorie „Pestizide“ mit einem klaren „nein.“

#### **Wie reagiert El Puente?**

Für El Puente ist die langfristige und unterstützende Zusammenarbeit mit Produzenten-Organisationen wichtig. Verbesserungen in der Infrastruktur und Technik der Mate-Fabrik waren in den letzten Jahren ein wichtiger Teil der Arbeit unseres Handelspartners. So wurde in Brasilien das technische Verfahren zur Trocknung bereits erfolgreich optimiert.

Wir werden unseren brasilianischen Partner Copermate weiterhin unterstützen, denn wir sind nicht nur von der Arbeit im Fairen Handel und den sozialen Errungenschaften, die von den Produzenten erreicht wurden, sondern zuletzt auch von der Qualität dieses besonderen Produktes und von seiner traditionellen Herstellungsweise überzeugt.

**Nach unserer Einschätzung – und unter Berücksichtigung der gesetzlichen Bestimmungen – ist unser Bio-Mate-Tee aus Brasilien weiterhin voll verkehrsfähig.**

**Für Verbraucher, die unser Produkt gerade aufgrund seiner traditionellen Herstellungsweise und der besonderen Räucheraromen lieben, besteht keine Gefahr.**

**Generell wird bei Mate, ähnlich wie bei Kaffee, ein maßvoller Konsum empfohlen. In diesem Punkt teilen wir die Einschätzung der Zeitschrift Öko-Test.**

Nordstemmen, 27.01.2017



Martin Moritz  
Geschäftsführer



Dr. Isolde Steinbrecher  
Qualitätssicherung Lebensmittel

#### **Kontakt:**

EL PUENTE GmbH

Lise-Meitner-Str. 9  
D-31171 Nordstemmen

Tel.: +49 (0) 5069 3489 0  
Fax: +49 (0) 5069 3489 28

E-Mail: [info@el-puente.de](mailto:info@el-puente.de)  
Web: [www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)